

# azzurro®

# 2

ANNO XXXI • N° 2 • novembre / dicembre 2019 - Imprimé à Taxe Réduite

» Questo mese...  
**arriva il Natale!**



© Shutterstock



campus  
L'INFINITO



3

Cinema

**Miao! Cats**  
arriva al cinema!

6

Inchiesta

**Eroi dell'ambiente...**  
a quattro zampe!

12

Andiamo

**... al Cioccolato**  
di Torino!



## Il surf... a portata di tutti!

**Con l'aiuto della tecnologia verde, surfare non è mai stato così facile ed... ecologico!**

Un'azienda spagnola ha avuto l'idea geniale di realizzare uno speciale surf elettrico che può far surfare chiunque. Il jet surf, così si chiama questa invenzione, è dotato di un piccolo motore a propulsione. Ti permette di "volare" sulle onde in tutta sicurezza a una velocità di 71 km orari e un'autonomia di 30 minuti. Basta accendere i comandi e... avere la batteria carica! Per il resto, aggiungi un po' di equilibrio, molta passione per il mare e il gioco è fatto. Il tutto a zero emissioni e zero rumore!

info@elimagazines.com

www.elilanguagemagazines.com

### Sommario

**3** Cinema  
**Miao! Cats arriva al cinema!**

**11**

lo e il mio hobby  
**Alexandra e Goldie... una gallina per amica**

**4** Classi nel mondo  
**lo riciclo!**

**12**

Andiamo  
**... al Cioccolatò di Torino**

**6** Inchiesta  
**Eroi dell'ambiente... a quattro zampe!**

**14**

**Giochi per tutti**

**8** Questo mese...  
**arriva il Natale!**

**16**

Ti presento...  
**Filippo Tortu, il ragazzo più veloce d'Italia!**

**10** Test  
**Qual è il tuo regalo ideale?**

### Ciao ragazzi!

Il Natale si avvicina... siete pronti a vivere l'atmosfera più magica dell'anno? Nel frattempo, questo numero di Azzurro è dedicato all'ecologia. Conosceremo storie incredibili di animali che, affianco ai loro padroni, ci insegnano un profondo rispetto per il nostro pianeta. Perché amare vuol dire trattare il luogo in cui viviamo, ossia l'ambiente, come se fosse la nostra casa. Parleremo anche di novità e di cinema, alla scoperta di tante notizie curiose. Godetevi la lettura!



**Giorgia**



**Ciao! Io sono Grammy!** Con me questo mese impari:

- Aggettivi indefiniti (tutto, ogni, molto, poco)
- Aggettivi possessivi
- Aggettivi dimostrativi
- Stato in luogo
- Imperfetto
- Introduzione al futuro semplice



**Audio**  
Per tutti gli abbonati, l'abbonamento alle riviste include la possibilità di scaricare gratuitamente, in formato MP3, l'audio di tutte le riviste dall'area risorse del sito [www.elilanguagemagazines.com](http://www.elilanguagemagazines.com), inserendo il codice di accesso presente in ogni numero della rivista.



**Note per l'insegnante**  
Per l'insegnante, l'abbonamento alle riviste include la possibilità di scaricare gratuitamente, oltre al materiale audio in MP3, le Note per l'insegnante di tutte le riviste disponibili in formato PDF. L'insegnante deve prima registrarsi nell'area risorse insegnanti del sito [www.elilanguagemagazines.com](http://www.elilanguagemagazines.com)



Siete dei fan del musical *Cats*? Allora iniziate a fare il conto alla rovescia! Il 20 dicembre 2019 esce la versione cinematografica di uno dei musical più famosi e amati al mondo.

## Un po' di storia

Il musical nasce dal genio di **Andrew Lloyd Webber**, che nel 1981 prese spunto dalla raccolta di poesie di **Thomas Stearns Eliot: *Il libro dei gatti tutt'ofare***; storie di gatti scritte per i suoi nipotini. Oggi il regista **Tom Hooper** trasforma *Cats* in una versione modernissima tutta azione e computer grafica. Agli



attori hanno aggiunto digitalmente peli, baffi e orecchie appuntite. Il cast è stellare: Taylor Swift, Idris Elba, Judi Dench, James Corden, Jennifer Hudson... e tanti ballerini famosissimi.

## La trama

È la storia dei gatti del quartiere di Jellicle che durante tutto il musical ballano e si presentano al pubblico. I gatti sono riuniti per festeggiare il loro capo Old Deuteronomy. Nel corso della serata i gatti devono scegliere colui che, in futuro, avrà l'onore di entrare nel paradiso dei *Jellicle Cats*. La festa è turbata dall'arrivo di Grizabella, una bella gattina che aveva abbandonato il gruppo e che ora è rimasta sola e in miseria. Apparirà anche il malvagio Macavity che rapisce Old Deuteronomy...

# Miao!

## Cats arriva al cinema!

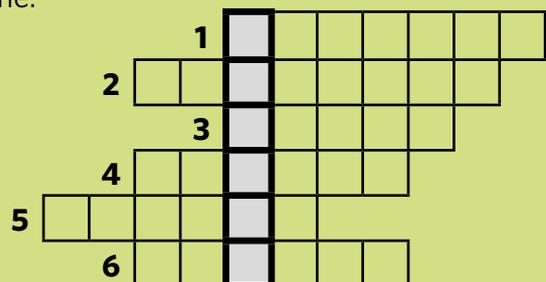


### Curiosità!

Sapevi che la canzone più famosa del musical *Cats* è cantata dalla gattina Grizabella? In questo film è l'attrice Jennifer Hudson che recita questo ruolo. Rispondi alle domande e scopri il titolo della canzone.

- 1 In questo spettacolo, la musica ha molta importanza.
- 2 I gatti le usano anche per comunicare il loro umore.
- 3 Altro nome del gatto.
- 4 È il regista del film musicale *Cats*.
- 5 Recitano in un film.
- 6 Il nome della bionda cantante Swift.

Le soluzioni sono a pagina 14.



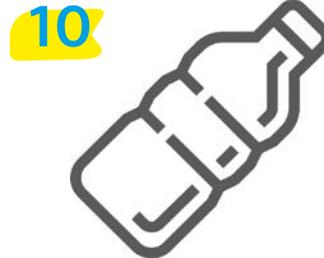




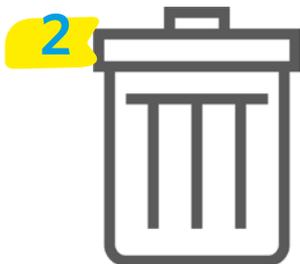
la raccolta differenziata



la lattina



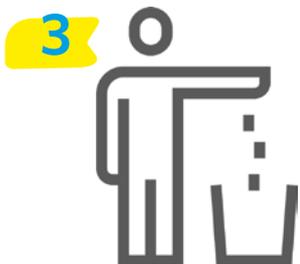
la bottiglia



il bidone



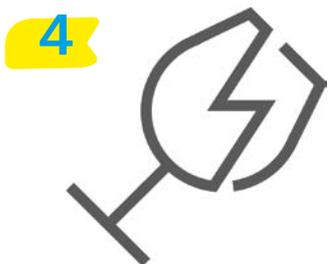
l'alluminio



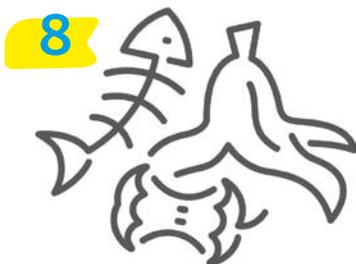
i rifiuti



la carta



il vetro



l'umido



la plastica



lessico del riciclo, introduzione ai modali

### A

#### Quanto sei bravo a rispettare l'ambiente?

	V	F
1 Quando ti lavi i denti, il rubinetto deve rimanere sempre aperto.	[ ]	[ ]
2 Plastica, vetro e umido vanno nello stesso bidone.	[ ]	[ ]
3 Quando esci da una stanza devi spegnere la luce.	[ ]	[ ]
4 Se devi buttare una lattina e non trovi il cestino, la metti nello zaino e la butti a casa.	[ ]	[ ]
5 Se abiti vicino alla tua scuola, è buona regola andare a piedi o in bicicletta.	[ ]	[ ]
6 Il vetro non può essere riciclato all'infinito.	[ ]	[ ]
7 I sacchetti dell'umido sono biodegradabili.	[ ]	[ ]
8 Il compost, ossia il terriccio soffice, è fatto con i rifiuti non riciclabili.	[ ]	[ ]
9 Un sacchetto di plastica impiega dai 400 ai 1000 anni per decomporsi.	[ ]	[ ]
10 Un mozzicone di sigaretta impiega circa 2 anni per decomporsi.	[ ]	[ ]

### B

#### Risolvi l'anagramma.

In Italia al Comune che gestisce meglio i propri rifiuti viene assegnato il premio come Comune:

C E R I C L I O N

Le soluzioni sono a pagina 14.



# Eroi dell'ambiente... a quattro zampe!

Tutto il mondo conosce Greta Thunberg. È la studentessa svedese di sedici anni che chiede a tutti i Paesi di combattere contro i cambiamenti del clima. Ma anche i nostri amici animali aiutano a difendere la natura! Ecco come!



Greta Thunberg

**A. Guarda le immagini e completa il testo con le parole giuste.**

## Tubby, il cane ecologico

Tubby vive in Galles ed è un labrador retriever. La sua missione speciale è... ripulire il mondo dalle

1. \_\_\_\_\_ di

2. \_\_\_\_\_.

Quando vede una bottiglia per strada, la raccoglie con i denti e la porta alla sua padrona, Sandra Gilmore. Tubby ha raccolto più di 30.000 bottiglie di plastica e per

questo è entrato nel Guinness dei Primati!



Tubby



Farah

## Farah e i rifiuti

Farah è un golden retriever. Vive

in Italia, in Sardegna, e le sue passioni sono il mare e le spiagge pulite. Farah sa trovare ogni tipo di rifiuto sulla spiaggia, come

3. \_\_\_\_\_ di

4. \_\_\_\_\_,





bottiglie, piatti e ogni oggetto  
di 5. \_\_\_\_\_.



© Shutterstock

## Curiosità!

### La Smart Recycling Box che aiuta gli animali

In Turchia, a Istanbul, un'azienda ha avuto un'idea geniale! Riciclare la plastica e aiutare cani e gatti! Metti delle bottiglie di plastica da riciclare in una macchina speciale e e hai acqua e cibo per il tuo animale e per tutti i cani e i gatti della città.



### B. Aiuta Tubby a riciclare le cose in modo corretto! Collega ogni oggetto al giusto bidone.

- vasetto di marmellata
- lattina di aranciata
- bucce di mela
- mozzicone di sigaretta
- bottiglia di shampoo
- piatto di plastica sporco
- tovaglioli di carta usati
- bambola rotta
- scatoletta di tonno
- bicchiere rotto
- giornale
- CD
- scatola di scarpe
- contenitore del detersivo
- coperchio dello yogurt
- vasetto dello yogurt



PLASTICA

INDIFFERENZIATO

CARTA

VETRO/  
ALLUMINIO

UMIDO



lessico del riciclo -  
aggettivi indefiniti "tutto",  
"ogni" - gli aggettivi possessivi.

Le soluzioni sono a pagina 14.

sette



azzurro

# arriva il Na

## E in Italia, chi porta i doni ai bambini?



### Santa Lucia

Al Nord Italia, ma soprattutto a Verona, i bimbi aspettano emozionati la notte tra il **12 e il 13 dicembre**.

Sapete perché? È la notte in cui arriva Santa Lucia a portare doni e dolcetti. Santa Lucia non ha una slitta trainata dalle renne, ma un asinello volante. Anche a Santa Lucia si lascia in casa del cibo: arance, biscotti, caffè e anche fieno per il suo asinello. Sul tavolo si lascia un piatto vuoto che lei riempirà di tante cose buone... ma solo se i bambini sono stati buoni.

Nei tre giorni che precedono Santa Lucia si svolge la fiera dove si possono mangiare tante specialità e acquistare prodotti tipici artigianali.



### Babbo Natale

La notte tra i **24 e il 25 dicembre**, tutti i bambini del mondo aspettano il simpatico vecchietto panciuto dalla barba bianca. È un mistero, nessuno lo vede mai arrivare con la sua slitta volante trainata dalle renne. Ma se volete incontrarlo e fare una foto con lui, potete farlo in una delle tante case di Babbo Natale allestite in molte città d'Italia. Uno dei luoghi più suggestivi dove vedere Santa Claus è sicuramente la grotta nel bosco di Ornavasso, in Piemonte. Qui Babbo Natale riceve i suoi ospiti in una grotta enorme e nel bosco potete fare incontri strani tra elfi, renne e gnomi!



# tale!



## La Befana

La Befana vien di notte, con le scarpe tutte rotte... così inizia la filastrocca sulla vecchietta tanto amata e un po' temuta dai bambini italiani. È una vecchietta bruttina ma tanto simpatica. Nella notte tra il **5 e il 6 gennaio**, nel giorno dell'**Epifania**, viaggia su una scopa volante. In casa si appendono calze al caminetto che la Befana riempie di dolcetti e regali per i bambini buoni e... di carbone (di zucchero) per i bambini un po' birichini.



presente indicativo - aggettivi possessivi  
- aggettivi indefiniti - introduzione al futuro -  
modali - lessico legato all'aspetto fisico

## IL NATALE E LE SUE TRADIZIONI

**Abbina ogni parola alla sua foto.**

agrifoglio - slitta - elfo - panettone - carbone - candele  
albero di Natale - Presepe - calza della Befana - regali



Le soluzioni sono a pagina 14.





Ciao a tutti! Io sono Alexandra e sono greca, di Ioannina, e questa è la mia gallina, Goldie.

Goldie è fantastica: è molto intelligente e io le voglio molto bene! Lei non vive con me, ma in una fattoria vicino al lago Pamvotida. Qui, con pochi euro, puoi adottare una gallina e io ho adottato Goldie! Io vado da Goldie quasi ogni giorno, le do cibo e acqua e sto all'aria aperta. In tutta Europa ci sono molte fattorie di "Adotta una gallina"!

# Alexandra

## e Goldie... una gallina per amica

### Le parole... delle galline



1



2



3



4



5

Usa uno specchio e leggi.

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....

Le soluzioni sono a pagina 14.

- AVOU
- POLLIO
- PULCINO
- FATTORIA
- CONTADINO

Andiamo



# ... al Cioccolato di Torino

Se siete veri amanti del cioccolato, questo è l'evento che fa per voi! Dall'8 al 17 novembre, Torino apre le porte a tutti i mastri cioccolatieri del Piemonte e non solo...

Save the Date

Torino, 8-17 novembre  
2019

## Cioccolato, cioccolato, cioccolato

Degustazioni, show cooking, dibattiti, incontri, sculture di cioccolato, "chocolab" (laboratori per grandi e bambini), giochi e una golosa caccia all'... cioccolatino! È così che la città di Torino si trasforma in una grande e divertente fabbrica di cioccolato artigianale. La storia della città è legata da sempre a questo ingrediente molto amato, scopriamo come!

## Torino, la città del gianduiotto...

Era il Carnevale 1865 quando la maschera tipica della città, Gianduja, distribuisce



Il gianduiotto





per le strade della città un cioccolatino a forma di “barca rovesciata” e avvolto nella carta di alluminio dorata. Da allora, questo speciale cioccolatino si chiama così! A quel tempo, il cacao era raro da trovare e molto costoso. Per questo aggiunsero al cioccolato alla gianduia le nocciole piemontesi tostate...

### della cioccolata calda in tazza e...

Risale al 1560 la prima tazza di cioccolata calda della storia. A quel tempo, il re d'Italia Emanuele Filiberto di Savoia voleva festeggiare Torino come nuova capitale del Regno d'Italia. Per questo, offre alla città una tazza di cioccolato caldo. A Torino il cioccolato in tazza è famoso anche in una versione al caffè chiamata **bicerin**. Il bicerin è fatto con caffè, cioccolato caldo e crema di latte.

### La cioccolata spalmabile



### della famosa cioccolata spalmabile!

Parliamo della famosissima crema al cioccolato inventata dal pasticcere Pietro Ferrero nel 1946. Questo pasticcere aveva creato un blocco di cioccolato morbido che si mangiava a fette per merenda. In un caldo giorno d'estate i panetti di cioccolato si erano sciolti e da qui arriva l'idea di realizzare una crema spalmabile in barattolo di vetro.

© Shutterstock

### Il bicerin



## VOGLIA DI CIOCCOLATA CALDA

Leggi la ricetta e completala con i verbi esatti.

versare - mescolare (x 2) - abbassare - servire - aggiungere - unire - bollire (x 2)

In una ciotola **1** ..... 70 g di cacao e 30 g di amido di mais. **2** ..... 50 ml di latte freddo e **3** ..... bene. Fai **4** ..... 200 ml di latte, **5** ..... la fiamma e **6** ..... 30 g di cioccolato fondente e 30 g di zucchero. Ora **7** ..... tutti gli ingredienti, **8** ..... bene. A fuoco lento continuate a mescolare bene e fai **9** ..... la cioccolata fino a raggiungere una crema densa e cremosa. **10** ..... zucchero a piacere e **11** ..... !

Le soluzioni sono a pagina 14.



GIOCHI  
per tutti

# Il gioco dell'oca

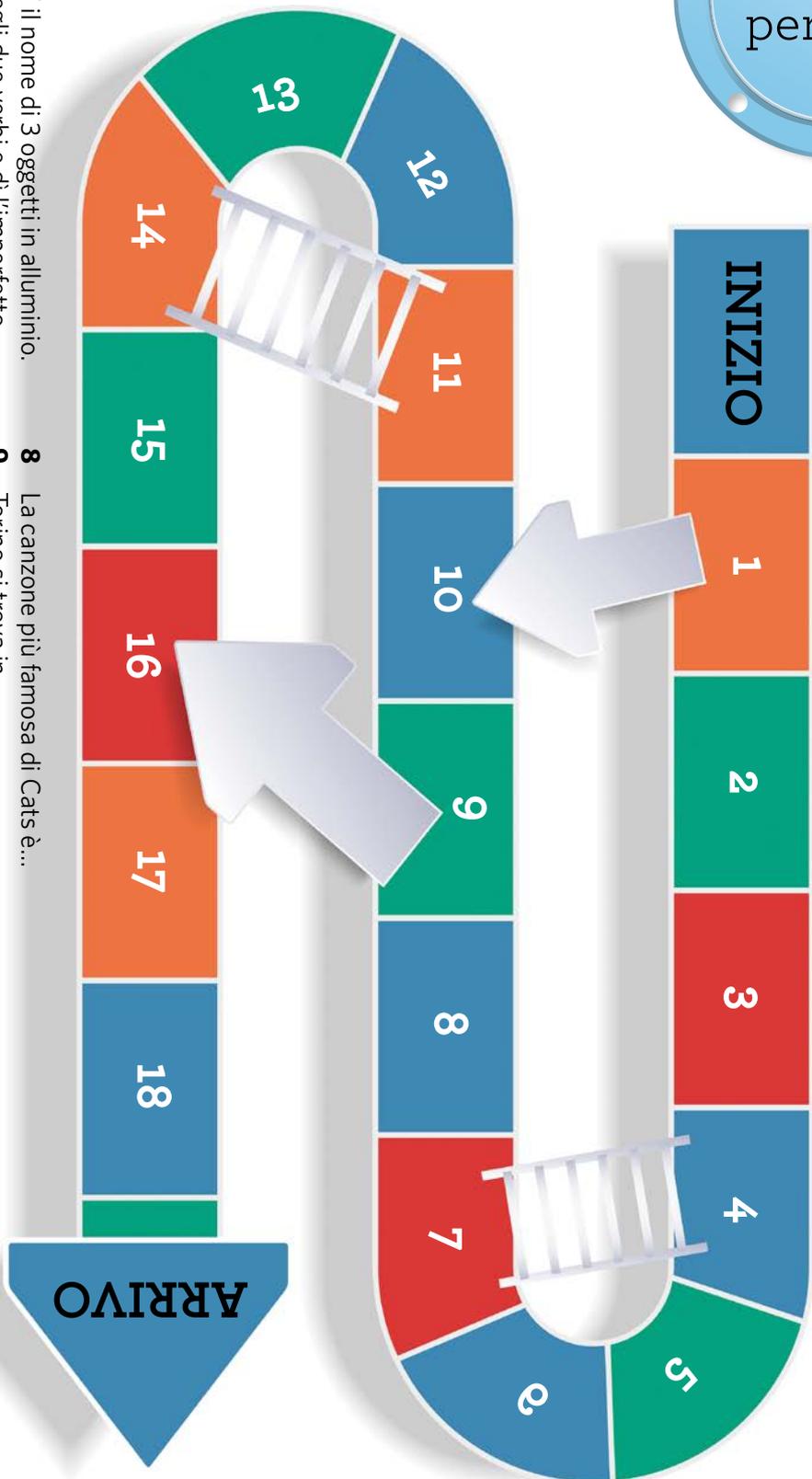
Tira un dado, rispondi alle domande e cerca di arrivare prima dei tuoi compagni all'arrivo.

## Regole

**Scala:** sali e salti le caselle

**Caselle rosse:** ti fermi per un turno

**Caselle arancioni:** torna indietro di 2 caselle



Hai letto **Azzurro**?  
Allora gioca con noi!

- 1 Di' il nome di 3 oggetti in alluminio.
- 2 Scegli due verbi e di l'imperfetto.
- 3 Ricordi uno degli aggettivi con cui si definisce Filippo Tortu?
- 4 Dai un consiglio su cosa non buttare nella plastica.
- 5 Cos'è il bicerin?
- 6 Il mestiere di Taylor Swift.
- 7 Di' 2 aggettivi possessivi.
- 8 La canzone più famosa di Cats è...
- 9 Torino si trova in...
- 10 Interpreta il ruolo di Grizabella in *Cats*.
- 11 Di il nome di 3 oggetti di vetro.
- 12 Nomina alcuni prodotti tipici di Torino a base di cioccolato.
- 13 Chi vive nel pollaio? Dillo al singolare e poi al plurale.
- 14 Di' il nome di 2 cose che si mettono nella carta.
- 15 Di' il nome di 5 rifiuti che si mettono nell'umido.
- 16 Racconta cosa sa fare il tuo animale o quello di un amico.
- 17 Di' un modo di dire in italiano.
- 18 Chi arriva il giorno dell'Epifania?

Le soluzioni sono qui sotto.

**Pagina 3:** 1 musical, 2 orecchie, 3 mitico, 4 Hooper, 5 attori, 6 Taylor, Memory, **Pagine 4 e 5:** A: 1.F, 2.F, 3.V, 4.V, 5.V, 6.F, 7.V, 8.F, 9.V, 10.V; B: riccione, **Pagine 6 e 7:** A: 1 bottiglie, 2 plastica, 3, lattine, 4 alluminio, 5 plastica; B: plastica; bottiglia di carta usati, contenitore del detersivo, vasetto dello yogurt; indifferenziato: mozzicone di sigaretta, piatto di plastica sporco, bambola rotta, CD; carta: giornale, scatola di scarpe; vetro: vasetto di marmellata, bicchiere rotto; alluminio: lattina di aranciata, scatole di tonno, copertino dello yogurt; umido: bucce di mela, tovaglioli di carta usati, **Pagine 8 e 9:** 1 candele, 2 regali, 3 sitta, 4 Presepe, 5 calza della Befana, 6 carbone, 7 agrifoglio, 8 albero di Natale, 9 elfo, 10 panettone, **Pagina 11:** 1 uova, 2 pollaio, 3 pulcino, 4 fattoria, 5 contadino, **Pagine 12 e 13:** 1 mescola, 2 Versa, 3 mescola, 4 bollire, 5 abbassa, 6 unisci 7 versa., 8 mescola, 9 bollire, 10 Aggiungi, 11 servi, **Pagina 14:** risposte libere.

## Soluzioni



# Energia per la tua classe



Audio e note per l'insegnante da scaricare gratuitamente sul sito: [www.elilanguagemagazines.com](http://www.elilanguagemagazines.com)

English



Principianti assoluti Livello Elementare Livello Intermedio-Inferiore Livello Intermedio Livello Intermedio-Avanzato

Français



Principianti assoluti Livello Elementare Livello Intermedio-Inferiore Livello Intermedio Livello Intermedio-Avanzato

Lingua latina



Livello Elementare

Italiano



Principianti assoluti Livello Elementare Livello Intermedio-Inferiore Livello Intermedio Livello Intermedio-Avanzato Livello Avanzato

РУССКИЙ ЯЗЫК



Livello Intermedio-Inferiore

Español



Principianti assoluti Livello Elementare Livello Intermedio-Inferiore Livello Intermedio Livello Intermedio-Avanzato

Deutsch



Livello Elementare Livello Intermedio-Inferiore Livello Intermedio Livello Intermedio-Avanzato

## Riviste linguistiche ELI

[www.elilanguagemagazines.com](http://www.elilanguagemagazines.com)

Ti presento...

# Filippo Tortu



## il ragazzo più veloce d'Italia!

A 21 anni è l'italiano più veloce di tutti! Nel 2018 ha corso i 100 metri in meno di 10 secondi e ha battuto il record del campione Pietro Mennea.



Nato a Milano nel 1998, corre da quando aveva otto anni, da quando lo allenava il papà, anche lui era un velocista. Filippo ha il viso da teenager e un fisico tutto muscoli da sprinter nero. Infatti, Filippo è famoso anche per essere un velocista dalla pelle bianca in mezzo a tanti campioni dalla pelle nera. Si descrive come una persona tranquilla, allegra e determinata. In un'intervista ha detto che non si sente un personaggio famoso: "perché non mi piace apparire, voglio solo correre". E infatti Filippo corre anche i 200 metri e la staffetta. Nel 2017 ha vinto la medaglia d'oro ai Campionati Europei under 21 di atletica e ora si prepara ad altre importanti vittorie.



### Curiosità

Filippo non lo ferma nessuno! Tranne... una brutta storta alla cavaglia fatta sulla famosa scalinata di Trinità dei Monti a Roma, mentre festeggiava il diploma di maturità. Filippo studia economia all'università e si allena con tanta passione. Il suo sogno è di contribuire a far diventare l'atletica leggera uno sport più famoso e seguito.

La presente pubblicazione è stata realizzata in collaborazione con un gruppo di studio e di sperimentazione appartenente a:



scuola  
DANTE ALIGHIERI  
italia



campus  
L'INFINITO

CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA

Visita il sito del Campus l'Infinito e scopri i vantaggi per te!  
[www.scuoladantealighieri.org/ita/index.htm](http://www.scuoladantealighieri.org/ita/index.htm)